

OptiClean Coffee cleaner

Versión: 3 / ES

Sustituye a la versión: 2 / Fecha de revisión: 19.07.2021
ES

Fecha de impresión
06.01.23

SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

OptiClean Coffee cleaner

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos identificados

PC35

Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos que contienen disolventes)

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Dirección:

Animo B.V.

Postbus 71

NL-9400 AB Assen

Teléfono

+31 (0)592 376376

Fax

+31 (0)592 341751

www.animo.eu

Dirección de e-mail de la persona responsable de esta FDS:

pkroon@animo.nl

1.4. Teléfono de emergencia

En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica. Tlf: 91 562 04 20
(servicio durante las 24 horas del día, los 365 días del año)

SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Acute Tox. 4

H302

Vía de exposición: oral

Eye Dam. 1

H318

2.2. Elementos de la etiqueta

Marcación conforme al Reglamento (CE), nº 1272/2008

Pictogramas de peligro



Palabra de advertencia

Peligro

Indicaciones de peligro

H302

Nocivo en caso de ingestión.

H318

Provoca lesiones oculares graves.

Consejos de prudencia

OptiClean Coffee cleaner

Versión: 3 / ES

Sustituye a la versión: 2 / Fecha de revisión: 19.07.2021
ES

Fecha de impresión
06.01.23

P280
P305+P351+P338 Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.
EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico.
Eliminar el envase sólo vacío y bien cerrado. Para eliminar los residuos, por favor consulte la hoja de seguridad.
Manténgase fuera del alcance de los niños. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica. Tlf: 91 562 04 20

Componente(s) determinativo(s) de peligro para su etiquetación (Reglamento (CE)1272/2008)

contiene peroxihidrato de carbonato de sodio

2.3. Otros peligros

No se conocen peligros a indicar específicamente.

El producto no contiene sustancias PBT. El producto contiene ningunas sustancias vPvB. Este producto no contiene ninguna sustancia con alteradores endocrinos por lo que respecta a humanos. El producto no contiene ninguna sustancia con alteradores endocrinos por lo que respecta a organismos no objetivo.

SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

3.2. Mezclas

Componentes peligrosos

peroxihidrato de carbonato de sodio

No. CAS 15630-89-4
No. EINECS 239-707-6
Número de registro 01-2119457268-30
Concentración ≥ 25 < 50 %
Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)
Ox. Sol. 3 H272
Acute Tox. 4 H302
Eye Dam. 1 H318

Límites de concentración (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Eye Dam. 1 H318 ≥ 25 %
Eye Irrit. 2 H319 $\geq 7,5 < 25$ %

carbonato de potasio

No. CAS 584-08-7
No. EINECS 209-529-3
Número de registro 01-2119532646-36
Concentración ≥ 1 < 10 %
Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)
Skin Irrit. 2 H315
Eye Irrit. 2 H319
STOT SE 3 H335

carbonato de sodio

No. CAS 497-19-8
No. EINECS 207-838-8
Número de registro 01-2119485498-19
Concentración ≥ 1 < 10 %
Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)
Eye Irrit. 2 H319

OptiClean Coffee cleaner

Versión: 3 / ES Sustituye a la versión: 2 / Fecha de revisión: 19.07.2021
ES

Fecha de impresión
06.01.23

Otras informaciones

Texto exacto de las frases H: véase sección 16

SECCIÓN 4. Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales

Quitarse inmediatamente la ropa contaminada y retirarla de forma controlada. Facilitar siempre al médico esta Ficha de Datos de Seguridad.

Si es inhalado

Procurar aire fresco. La respiración intensiva de polvo requiere tratamiento médico inmediato.

En caso de contacto con la piel

Lavar la zona afectada inmediatamente con agua y jabón. Si persisten los síntomas de irritación, acudir al médico.

En caso de contacto con los ojos

Dilatar los párpados, enjuagar los ojos minuciosamente (15 min.). Acudir inmediatamente al médico.

Si es tragado

En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstresele la etiqueta o el envase. Enjuagar la boca cuidadosamente y a fondo con agua. Dar a beber abundante agua en pequeños sorbos. No provocar el vómito.

Autoprotección del socorrista

Primer socorrista: preste atención a su propia seguridad.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Hasta la fecha, no se conocen síntomas.

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Notas para el médico / Riesgos

Al ser tomado pueden presentarse vómitos seguidos que pueden causar la aspiración

SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

Medios de extinción adecuados

El producto en sí no es combustible; tomar las medidas contra incendios según las características del incendio en las proximidades del producto.

Agentes de extinción inadecuados

Compatible con todos los agentes extintores habituales.

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En caso de incendio pueden formarse gases peligrosos.

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo de protección especial para los bomberos

No respirar los gases de la explosión y/o combustión. En caso de incendio, llevar equipo respiratorio adecuado.

Otras informaciones

El agua de extinción debe recogerse por separado, no debe penetrar en el alcantarillado. Los restos del incendio así como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.

OptiClean Coffee cleaner

Versión: 3 / ES

Sustituye a la versión: 2 / Fecha de revisión: 19.07.2021
ES

Fecha de impresión
06.01.23

SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas. Reducir con agua pulverizada el polvo que se forme.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger con medios mecánicos. Eliminar el material recogido de forma reglamentaria.

6.4. Referencia a otras secciones

Observar medida de protección (ver Secciones 7 y 8).

SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Consejos para una manipulación segura

Evitar la formación y acumulación de polvo. Manténgase el recipiente bien cerrado.

Indicaciones para la protección contra incendio y explosión

Manténgase lejos de materias combustibles.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Temperatura de almacenamiento recomendada

Valor > 0 < 25 °C

Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

Conservar en su envase original, herméticamente cerrado.

Indicaciones para el almacenamiento conjunto

No almacenar junto con productos combustibles.

Clases de almacenamiento

Clase de almacenamiento 13 Sólidos no inflamables
según TRGS 510

Información complementaria sobre las condiciones de almacenamiento

Proteger de temperaturas elevadas y de los rayos solares directos.

7.3. Usos específicos finales

ningunos datos

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control

Otras informaciones

No contiene sustancias con valores límites de exposición profesional.

8.2. Controles de la exposición

Disposiciones de ingeniería / Medidas de higiene

No respirar el polvo/humo/aerosol. Evítase el contacto con los ojos y la piel. No fumar, ni comer o beber durante el trabajo. Lavarse las manos antes de los descansos y al terminar el trabajo. Al terminar el trabajo, procurar limpieza y cuidado a fondo de la piel.

Protección respiratoria - Nota

En caso de formación de polvo usar aparato respiratorio. Mascarilla antipolvo

OptiClean Coffee cleaner

Versión: 3 / ES Sustituye a la versión: 2 / Fecha de revisión: 19.07.2021
ES

Fecha de impresión
06.01.23

Protección de las manos

Guantes resistentes a productos químicos			
Uso	Permanente contacto con la mano		
Material adecuado	neopreno		
Espesor del guante	>= 0,65	mm	
Tiempo de perforación	> 480	min	
Material adecuado	bútilo		
Espesor del guante	>= 0,7	mm	
Tiempo de perforación	> 480	min	
Material adecuado	nitrilo		
Espesor del guante	>= 0,4	mm	
Tiempo de perforación	> 480	min	
Uso	Breve contacto con la mano		
Material adecuado	nitrilo		
Espesor del guante	>= 0,11	mm	

Protección de las manos debe cumplir con EN 374.

Protección de los ojos

Gafas protectoras con protección lateral; Protección de los ojos debe cumplir con EN 166.

SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado del agregado	sólido
Color	blanco
Olor	característico
Punto de fusión	
Observaciones	No determinado
Punto de congelación	
Observaciones	No determinado
Punto de ebullición o punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición	
Observaciones	No determinado
Inflamabilidad	
comentario	No determinado
Límite superior e inferior de explosividad	
Observaciones	No aplicable
Punto de ignición	
Observaciones	No aplicable
Temperatura de ignición	
Observaciones	No aplicable
Temperatura de descomposición	
Observaciones	No determinado
valor pH	
Valor	aprox 11
Concentración/H2O	1 %
temperatura	20 °C
Viscosidad	
Observaciones	No aplicable
Solubilidad(es)	

OptiClean Coffee cleaner

Versión: 3 / ES Sustituye a la versión: 2 / Fecha de revisión: 19.07.2021
ES

Fecha de impresión
06.01.23

Observaciones No determinado

Coefficiente de reparto n-octanol/agua (valor logarítmico)

Observaciones No determinado

Presión de vapor

Observaciones No determinado

Densidad y/o densidad relativa

Observaciones No determinado

Densidad relativa de vapor

Observaciones No determinado

9.2. Otros datos

Límite de mal olor

Observaciones No determinado

Coefficiente de evaporación

Observaciones No determinado

Hidrosolubilidad

Observaciones soluble

Propiedades explosivas

comentario no

Propiedades comburentes

comentario comburente

Densidad aparente

Valor 1050 a 1150 kg/m³

Otras informaciones

No se conocen.

SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Almacenando y manipulando el producto adecuadamente, no se producen reacciones peligrosas.

10.2. Estabilidad química

No se conocen reacciones peligrosas.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Proteger de temperaturas elevadas y de los rayos solares directos.

10.5. Materiales incompatibles

Ácidos, Reductores

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Dióxido de carbono, Oxígeno

SECCIÓN 11. Información toxicológica

11.1 Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.o 1272/2008

Toxicidad agua por vía oral

Especies rata

OptiClean Coffee cleaner

Versión: 3 / ES

Sustituye a la versión: 2 / Fecha de revisión: 19.07.2021
ES

Fecha de impresión
06.01.23

DL50	300	a	2000	mg/kg
método	Determinación por cálculo (Reglamento (CE)1272/2008)			
Observaciones	Se han cumplido los criterios de clasificación.			

Toxicidad agua por vía oral (Componentes)

peroxihidrato de carbonato de sodio

Especies	rata		
DL50	1034		mg/kg
método	dato bibliográfico		

Toxicidad dérmica aguda

Observaciones A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad dérmica aguda (Componentes)

peroxihidrato de carbonato de sodio

Especies	conejo		
DL50	> 2000		mg/kg
método	OCDE 402		

Toxicidad aguda por inhalación

Observaciones A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Corrosión o irritación cutáneas

Observaciones A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

lesiones o irritación ocular graves

comentario El producto es irritante; peligro de graves daños en los ojos
Observaciones Se han cumplido los criterios de clasificación.

sensibilización

Observaciones A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Sensibilización (Componentes)

peroxihidrato de carbonato de sodio

Vía de absorción	dérmica
Especies	cobaya
comentario	El producto no es sensibilizante
método	OCDE 406

Subagudo, subcrónico y toxicidad prolongada

Observaciones A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Mutagenicidad

Observaciones A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad para la reproducción

Observaciones A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Carcinogenicidad

Observaciones A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT)

Exposición única

OptiClean Coffee cleaner

Versión: 3 / ES

Sustituye a la versión: 2 / Fecha de revisión: 19.07.2021
ES

Fecha de impresión
06.01.23

Observaciones

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Exposición repetida

Observaciones

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Peligro por aspiración

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

11.2 Información sobre otros peligros

Propiedades de alteración endocrina por lo que respecta a humanos

El producto no contiene ninguna sustancia con alteradores endocrinos por lo que respecta a humanos.

Experiencias de la práctica

La inhalación de polvos puede causar irritaciones de las vías respiratorias.

Otras informaciones

No existen más datos sobre las informaciones indicadas en este subapartado en relación con el producto.

SECCIÓN 12. Información ecológica

12.1. Toxicidad

Indicaciones generales

No determinado

Toxicidad para los peces (Componentes)

peroxihidrato de carbonato de sodio

Especies	Pimephales promelas		
CL50	70,7		mg/l
Tiempo de exposición	96	h	

Toxicidad para dafnia (Componentes)

peroxihidrato de carbonato de sodio

Especies	Daphnia pulex		
CE50	4,9		mg/l
Tiempo de exposición	48	h	

peroxihidrato de carbonato de sodio

Especies	Daphnia pulex		
NOEC	2		mg/l
Tiempo de exposición	48	h	

Toxicidad para las bacterias (Componentes)

peroxihidrato de carbonato de sodio

Especies	Lodo activado		
CE50	466		mg/l
Tiempo de exposición	30	min	

12.2. Persistencia y degradabilidad

Indicaciones generales

No determinado

12.3. Potencial de bioacumulación

Indicaciones generales

No determinado

Coefficiente de reparto n-octanol/agua (valor logarítmico)

OptiClean Coffee cleaner

Versión: 3 / ES Sustituye a la versión: 2 / Fecha de revisión: 19.07.2021
ES

Fecha de impresión
06.01.23

Observaciones No determinado

12.4. Movilidad en el suelo

Indicaciones generales

No determinado

12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

Resultados de la valoración PBT y mPmB

El producto contiene ningunas sustancias PBT o vPvB.

12.6. Propiedades de alteración endocrina

Propiedades de alteración endocrina por lo que respecta al medio ambiente

El producto no contiene ninguna sustancia con alteradores endocrinos por lo que respecta a organismos no objetivo.

12.7. Otros efectos adversos

Indicaciones generales

No determinado

Información complementaria sobre la ecología

Impedir que el producto penetre en el suelo, los cursos de agua o el alcantarillado.

SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Residuos

Código de residuos CER 18 01 06* Productos químicos que consisten en, o contienen, sustancias peligrosas

Código de residuos CER 20 01 29* Detergentes que contienen sustancias peligrosas
Se recomiendan los códigos de residuos según el Catálogo Europeo de Residuos (CER) indicados. La determinación definitiva se deberá realizar de acuerdo con la empresa regional de eliminación de residuos.

Envases contaminados

Código de residuos CER 15 01 02 Envases de plástico
Envases/embalajes totalmente vacíos pueden destinarse a reciclaje.

Código de residuos CER 15 01 10* Envases que contienen restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas

Envases/embalajes que no pueden ser limpiados deben ser eliminados de acuerdo con la empresa regional de eliminación de residuos.

SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

	Transporte terrestre ADR/RID	Transporte marítimo IMDG/GGVSee	Transporte aéreo
14.1. Número ONU o número ID	El producto no es una sustancia peligrosa en el transporte terrestre.	El producto no es una sustancia peligrosa en el transporte marítimo.	El producto no es una sustancia peligrosa en el transporte aéreo.

Información para todos los modos de transporte

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Véanse secciones 6 a 8

Otros informes

14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

OptiClean Coffee cleaner

Versión: 3 / ES

Sustituye a la versión: 2 / Fecha de revisión: 19.07.2021
ES

Fecha de impresión
06.01.23

Las modificaciones relevantes en relación con la versión anterior de esta ficha de datos de seguridad están marcados con : ***

Esta información se basa en el estado actual de nuestros conocimientos. Su objetivo es describir nuestros productos desde el punto de vista de la seguridad, por lo que no garantiza propiedades concretas de los productos.